



CSI S.p.A.

Sede Legale: Cascina Traversagna, 21 - 20030 SENAGO (MI) - Italy

Sede operativa ed Amministrativa: V.le Lombardia, 20/B- 20021 BOLLATE (MI) - Italy Tel. 0039. 0238330.1 Fax 0039.02.3503940 - www.csi-spa.com

**Autorizzato dal Ministero delle Infrastrutture e dei trasporti - Direzione Generale per la Motorizzazione**  
*Issued on behalf of Italian Authority: Ministry of Infrastructure and Transport - General Direction for Motorization*

**CERTIFICATO DI APPROVAZIONE DEL PROTOTIPO**  
**IMBALLAGGI, GRANDI IMBALLAGGI E CONTENITORI INTERMEDI**  
**(Articolo 1, Decreto 7 Marzo 2019, n.63)**  
**PROTOTYPE APPROVAL CERTIFICATE**  
**PACKAGING, LARGE PACKAGING AND INTERMEDIATE BULK CONTAINER**  
**(Article 1, Decree 7 March 2019 n. 63)**

**N. 112721**

**Richiedente**

Applicant

**Ragione sociale:**

*Company name:*

**KONTENSAN KONYA TENEKE KUTU AMBALAJ VE  
MAKINA SAN. VE TIC. A.S.**

**Sede Legale:**

*Legal Address:*

**KOZA MAH. 1678 SK. NO: 27 - ESENYURT/ISTANBUL  
(EE) - Turchia**

**Sede di produzione:**

*Production Address:*

**ORGANIZE SANAYI BOLGESI KIRIM CD. NO: 4  
42050 SELCUKLU/KONYA (EE) - Turchia**

**Approvazione rilasciata sulle base delle seguenti normative:**

*Approval issued in compliance with the following regulations:*

**Regolamenti ADR 2021, RID 2021, ADN 2021**

*ADR 2021, RID 2021, ADN 2021 Regulations*

**Descrizione prototipo**

*Prototype description*

**Codice prototipo:**

*Prototype code:*

**3A1**

**Identificazione del prototipo:**

*Prototype identification:*

**18 liters jerrican non removable head 232 x 232 x h. 350**

**Descrizione prototipo:**

*Prototype description:*

**Tanica in acciaio con coperchio non amovibile**

*Steel jerrican with non removable head*

**Tipo di costruzione:**

*Type of manufacturing:*

**Corpo saldato e fondo aggraffato**

*Welded body and seamed head*

**Tipo di materiale:**

*Type of material:*

**Banda stagnata elettrolitica**

*Electrolytic tinplate*

**Caratteristiche materiale:**

*Material properties:*

**N.A.**

**Spessore:**

*Thickness:*

**Corpo 0,32 mm, fondo 0,32 mm, coperchio 0,32 mm**

*Body 0,32 mm, end 0,32 mm, head 0,32 mm*

**Chiusure:**

*Closures:*

**Tappo**

*Cap*

**Capacità:**

*Capacity:*

**18 l**

**Tara:**

*Tare weight:*

**1,079 kg**

**Tara comprensiva di accessori:**

*Tare weight including accessories:*

**1,098 kg**

**Dimensioni esterne:**

*External dimensions:*

**232 x 232 x h. 350 mm**

**Sistemi di presa/movimentazione:**

*Gripping/Handling devices:*

**Maniglia**

*Handle*

**Dispositivi particolari:**

*Special devices:*

**N.A.**



CSI S.p.A.

Sede Legale: Cascina Traversagna, 21 - 20030 SENAGO (MI) - Italy

Sede operativa ed Amministrativa: V.le Lombardia, 20/B- 20021 BOLLATE (MI) - Italy Tel. 0039. 0238330.1 Fax 0039.02.3503940 - www.csi-spa.com

## N. 112721

### Materie trasportabili:

Transportable goods:

### **Stato fisico:**

*Physical state:*

**Granulometria:**

*Particle size:*

**Densità (kg/l):**

*Density (kg/l):*

**Tensione di vapore a 50 °C (kPa):**

*Vapour pressure at 50 °C (kPa):*

**Gruppo di imballaggio:**

*Packing group:*

**Massa lorda massima (kg):**

*Maximum gross mass (kg):*

**Liquidi**

*Liquids*

**N.A.**

**1,2 kg/l (group II), 1,8 kg/l (group III)**

**114 kPa**

**II, III**

**22,70 kg (group II), 33,50 kg (group III)**

### Marcatura/Marcatura Primaria

Marking/Primary marking

Oppure/or



**3A1/Y1,2/100/anno fabbricazione (manufacturing year)**

**I/CSI112721KONT02**



**3A1/Z1,8/100/anno fabbricazione (manufacturing year)**

**I/CSI112721KONT02**

### Marcatura addizionale

Additional marking

**Non applicabile**

*Not applicable*

**L'apposizione della marcatura attesta la rispondenza al prototipo**

*The marking indicates the correspondence to the prototype*

### Prove eseguite

Performed tests

**Le prove secondo quanto riportato nel Rapporto di Prova CSI SpA**

**n. 0029\ME\CMP\16\_1 (Rev. 0) emesso in data 05/05/2016**

**soddisfano le prescrizioni contenute nelle normative di riferimento sopra richiamata**

*The tests, according the test Report CSI SpA*

*n. 0029\ME\CMP\16\_1 (Rev. 0) issued on 05/05/2016*

*satisfy the requirements of the above mentioned regulations*

### Prove di compatibilità

Chemical compatibility tests

**Non applicabile**

*Not applicable*

Rilasciato a Bollate (MI) il: 12/10/2021

*Issued at Bollate (MI) on:*

Data scadenza:

11/10/2026

*Expiry date:*

Il Responsabile/ Authorized Person

*Ing. Paolo Fumagalli*

**CSI S.p.A.**  
Viale Lombardia, 20/B  
20021 BOLLATE (MI)